

OLYMPUS

A group of four business professionals (three men and one woman) are seated around a table in a bright, modern office setting. They are all smiling and appear to be in a positive, collaborative meeting. The woman in the foreground is clapping her hands, and the man next to her is laughing. The background is softly blurred, showing office windows and interior lights.

NORMAS GLOBAIS:
O QUE A OLYMPUS ESPERA
DE TERCEIROS

ÍNDICE

INTRODUÇÃO	3
O nosso propósito, os nossos valores fundamentais e os nossos comportamentos	
SECÇÃO 1	4
É importante criar serviços e produtos de qualidade	
SECÇÃO 2	5
É importante proporcionar um local de trabalho seguro, inclusivo e respeitador	
SECÇÃO 3	6-8
É importante realizar negócios de forma legal e ética	
SECÇÃO 4	9
É importante proteger as informações da empresa	
SECÇÃO 5	10
É importante agir com integridade nas nossas interações com os clientes, parceiros de negócios e outras partes interessadas	
SECÇÃO 6	11
É importante ser uma empresa responsável	
LEVANTAR QUESTÕES E EXPRESSAR PREOCUPAÇÕES	12
LINHA DE INTEGRIDADE DA OLYMPUS	13

NA OLYMPUS, A NOSSA **FILOSOFIA** EMPRESARIAL CONSISTE NO NOSSO **PROPÓSITO**, NOS NOSSOS **VALORES** **FUNDAMENTAIS** E NOS NOSSOS **COMPORTEMENTOS.**

Terceiros

Um terceiro é qualquer empresa, organização ou indivíduo externa/o, que não pertence nem é controlada/o ou empregada/o por uma empresa do Grupo Olympus, e que a Olympus contratou ou pretende contratar para o fornecimento de bens, a prestação de serviços ou o exercício de atividades comerciais com ou em nome de uma empresa do Grupo Olympus.

A Olympus Corporation, incluindo as nossas subsidiárias, grupos empresariais, divisões e entidades operacionais (conjuntamente, “Olympus”), adotou o Código de Conduta Global da Olympus (“Código Global da Olympus”), que incorpora a nossa Filosofia Empresarial, constituída pelo nosso Propósito, os nossos Valores Fundamentais e os nossos Comportamentos.

Esperamos que os **terceiros** com quem lidamos partilhem dos nossos valores, sigam as regras de concorrência livre e justa e atuem em consonância com os Dez Princípios do Pacto Global das Nações Unidas. Esperamos igualmente que os terceiros atuem de acordo com os Princípios Orientadores das Nações Unidas sobre as Empresas e Direitos Humanos, relativamente aos direitos humanos, às condições de trabalho, à proteção do ambiente e à prevenção da corrupção.

Estas Normas Globais (“Normas Globais”) foram elaboradas para orientar os terceiros sobre os nossos valores fundamentais, princípios e normas de comportamento que a Olympus espera serem cumpridos sempre que um terceiro é contratado pelo ou em nome do Grupo Olympus. Encaramos os terceiros como parceiros de negócios e esperamos deles o mesmo elevado nível de integridade que esperamos dos nossos colaboradores e quadros superiores.



É IMPORTANTE CRIAR SERVIÇOS E PRODUTOS DE QUALIDADE.

PROTEÇÃO, QUALIDADE E SEGURANÇA DOS PRODUTOS

Olympus é sinónimo de produtos e serviços de elevada qualidade. Os nossos processos e procedimentos de gestão de qualidade ajudam-nos a cumprir os requisitos internacionais. Estamos continuamente a melhorar os nossos produtos, serviços e processos de modo a maximizarmos a satisfação dos clientes, a saúde e segurança dos doentes e a segurança dos dispositivos.

ESPERAMOS QUE:

- Sigam os procedimentos, processos e normas de qualidade necessários para ajudar a garantir a qualidade, segurança e eficácia dos nossos produtos e serviços.
- Comunique **de imediato quaisquer** eventos adversos ou potencialmente adversos, ou reclamações sobre a qualidade dos produtos, ao nosso departamento de Garantia de Qualidade e a outros departamentos, conforme previsto nos regulamentos locais.

É IMPORTANTE PROPORCIONAR UM LOCAL DE TRABALHO SEGURO, INCLUSIVO E RESPEITADOR.

COMPORTAMENTO RESPEITADOR

A dignidade e o respeito mútuo estão no centro das nossas interações internas, com terceiros e com quem tenhamos contacto num ambiente profissional. Não é permitido um comportamento de assédio ou discriminatório com base em características pessoais e/ou atributos físicos, como o género, idade, nacionalidade, etnia, cor da pele, deficiência, posições políticas, orientação sexual, crenças religiosas ou contexto social.

ESPERAMOS QUE:

- Tratem toda a gente com cortesia, dignidade e respeito.
- Usem de bom senso e cumpram a legislação em vigor em matéria de saúde e segurança.
- Valorizem uma equipa profissional diversificada e inclusiva.





É IMPORTANTE REALIZAR NEGÓCIOS DE FORMA LEGAL E ÉTICA.

SUBORNOS E CORRUPÇÃO

Esforçamo-nos por gerir os negócios de forma justa e íntegra. Não toleramos qualquer tipo de corrupção ou suborno por parte dos nossos colaboradores, fornecedores ou qualquer outro terceiro contratado ou agindo em nosso nome.

ESPERAMOS QUE:

- Conduzam o negócio de forma legal e nunca através de ofertas, autorização ou entrega de qualquer suborno, comissão ou outro pagamento ou benefício ilícito para convencer ou recompensar de forma indevida um cliente ou para obter ou reter um negócio.
- Nunca ofereçam presentes, refeições ou entretenimento numa tentativa de influenciar de forma indevida as decisões profissionais de alguém.
- Sigam todos os requisitos e procedimentos aplicáveis e giram os recursos de forma adequada se fornecerem unidades de demonstração ou avaliação ou emprestarem produtos.
- Se pronunciem em caso de preocupação e contactem a Linha de Integridade da Olympus em www.olympus.ethicspoint.com

É IMPORTANTE REALIZAR NEGÓCIOS DE FORMA LEGAL E ÉTICA (CONT.).

CONFLITOS DE INTERESSE

Reportem possíveis conflitos entre os vossos próprios interesses e os interesses da Olympus. A comunicação clara de eventuais conflitos pode ajudar a garantir que não existe uma influência real ou aparente sobre as decisões profissionais.

ESPERAMOS QUE:

- Reportem quaisquer conflitos de interesse existentes, potenciais ou aparentes quando iniciarem uma relação comercial com a Olympus ou quando surgirem tais conflitos de interesse.

CONCORRÊNCIA JUSTA E INTELIGÊNCIA EMPRESARIAL

As nossas relações comerciais baseiam-se na concorrência livre e justa. Não aplicamos práticas comerciais desleais e cumprimos todas as leis da concorrência. A violação das leis da concorrência/ de antitrust pode conduzir a elevadas multas e penalizações para a empresa e indivíduos.

ESPERAMOS QUE:

- Nunca divulguem informação sigilosa nem debatam tópicos confidenciais com a concorrência, como cotações, áreas de negócio, volume de vendas ou o tipo e a quantidade de produtos vendidos ou fabricados.
- Nunca falem com a concorrência sobre a indevida influência ou fixação de preços ou divisão de mercados. Nunca sugiram de forma indevida a exclusão de negociação com determinados clientes.
- Nunca questionem um potencial cliente sobre a cotação ou outros termos de venda apresentados pela concorrência.
- Compitam de forma justa e evitem uma conduta que configure ou possa parecer uma manipulação de um concurso ou processo de licitação.

COMÉRCIO INTERNACIONAL

Temos de cumprir as leis de importação e exportação que regulam o comércio transfronteiriço e de desempenhar um papel ativo nas medidas de controlo. Trata-se de uma área complexa e técnica – se estiverem envolvidos no comércio internacional, trabalhem de perto com o representante da Olympus.

ESPERAMOS QUE:

- Reconheçam produtos controlados e obtenham todas as licenças de importação e exportação necessárias.
- Nunca exportem para partes, países ou entidades sujeitos/as a restrições.
- Forneçam informação precisa e fidedigna aos serviços aduaneiros e agências reguladoras.
- Cumpram a legislação e regulamentação comercial aplicável.

É IMPORTANTE REALIZAR NEGÓCIOS DE FORMA LEGAL E ÉTICA (CONT.).

INTEGRIDADE FINANCEIRA E FRAUDE

Na Olympus, praticamos a transparência a todos os níveis e fazemos dela uma prioridade para evitar e detetar situações de fraude. Sabemos que os nossos acionistas exigem uma informação honesta e precisa para avaliarem o nosso desempenho financeiro e operacional.



ESPERAMOS QUE:

- Cumpram as normas contabilísticas em vigor e mantenham livros e registos contabilísticos completos e rigorosos.
- Cumpram a legislação e regulamentação fiscal aplicável.
- Nunca efetuem falsas denúncias ou alegações. Nunca registem intencionalmente informação incorreta nem manipulem a informação contabilística ou as demonstrações financeiras.

GESTÃO DE TERCEIROS

Podemos ser chamados à responsabilidade ou ver a nossa reputação manchada por qualquer ação ilegal ou imoral por parte de terceiros. Esperamos que os terceiros avaliem e analisem com atenção outras partes com quem possam vir a encetar relações profissionais antes de trabalharem com elas, e reservamo-nos o direito de rescindir contratos com empresas e indivíduos cujas ações nos possam colocar em risco.

ESPERAMOS QUE:

- Trabalhem apenas com fornecedores, parceiros de negócios e outros terceiros devidamente qualificados.
- Analisem terceiros e potenciais parceiros de negócios antes de se envolverem em relações comerciais e reavaliem regularmente as atuais relações.
- Exijam que quem trabalha com a Olympus compreenda estas Normas Globais e cumpra as nossas normas em matéria de corrupção, suborno e outras atividades ilícitas ou impróprias.



É IMPORTANTE PROTEGER AS INFORMAÇÕES DA EMPRESA.

PROTEÇÃO DA PRIVACIDADE DE DADOS

A proteção de informação pessoal é parte fundamental do compromisso da Olympus para com os doentes, profissionais de saúde, parceiros de negócios, colaboradores e consumidores. Mostramos respeito pelos direitos de privacidade das pessoas salvaguardando a sua informação pessoal e protegendo-a de uma divulgação ou utilização não autorizada ou ilegal. Esperamos ainda que os terceiros cumpram todos os requisitos e legislação aplicável em matéria de proteção de dados e privacidade ao recolher, guardar, utilizar e partilhar informação pessoal acerca dos indivíduos.

ESPERAMOS QUE:

- Nunca cedam a ou usem informação pessoal protegida e armazenada no equipamento ou nos sistemas da Olympus, salvo se os serviços prestados à Olympus assim o exigirem e se tal acesso ou utilização estiver em linha com o objetivo original para o qual a informação foi recolhida.
- Revejam periodicamente a informação relacionada com a Olympus que tiverem criado ou retido, e destruam ou eliminem, de forma legalmente prevista, qualquer informação pessoal que já não seja necessária. Cumpram todos os requisitos legais sobre retenção de dados e documentos.
- Cumpram toda a legislação e regulamentos aplicáveis em matéria de proteção de dados.
- No caso de um incidente que envolva dados pessoais, notifiquem de imediato as equipas locais responsáveis pela proteção de dados e segurança da informação.

É IMPORTANTE AGIR COM INTEGRIDADE NAS NOSSAS INTERAÇÕES COM OS CLIENTES, OS PARCEIROS DE NEGÓCIOS E OUTRAS PARTES INTERESSADAS.

INTERAÇÕES COM PROFISSIONAIS DE SAÚDE

As atividades de vendas, marketing e promoção de produtos de saúde e ciências da vida em que a Olympus se envolve são e têm de ser focadas nos benefícios para o doente. Esperamos que terceiros que colaborem connosco respeitem o direito de os profissionais de saúde tomarem as melhores decisões para os seus doentes. Não tentem influenciar tais decisões de forma indevida.

ESPERAMOS QUE:

- Nunca ofereçam nem prometam algo de valor para encorajar ou convencer qualquer profissional de saúde a comprar ou usar os nossos produtos.
- Recorram aos serviços de organizações e profissionais de saúde apenas se forem legitimamente necessários, autorizados, documentados e pagos de acordo com o valor de mercado justo para os serviços prestados.
- Forneçam apenas informação sobre os produtos da Olympus que seja útil, precisa, baseada em provas científicas e apresentada de forma honesta.

PROMOÇÃO DOS PRODUTOS DA OLYMPUS

Os nossos doentes, outras partes interessadas e o público em geral estão confiantes de que fornecemos informação honesta e precisa sobre os nossos produtos. Esperamos que os terceiros promovam os nossos produtos apenas de uma forma clara, justa e compreensível, em consonância com os requisitos normativos.

ESPERAMOS QUE:

- Divulguem toda a informação sobre os produtos de forma verdadeira, revelando de forma clara os riscos e benefícios e nunca falsificando ou omitindo a informação sobre segurança.
- Usem apenas material promocional que a Olympus tenha autorizado expressamente.
- Sigam as disposições legais locais ao promover os produtos.



É IMPORTANTE SER UMA EMPRESA RESPONSÁVEL.

AMBIENTE

Somos responsáveis pela conservação do ambiente global. Juntos, devemos empenhar-nos numa eliminação de resíduos responsável e na utilização igualmente responsável dos recursos naturais.

ESPERAMOS QUE:

- Os terceiros que colaborem connosco operem de forma ambientalmente responsável para minimizar os impactos adversos sobre o ambiente.
- Cumpram a legislação e os regulamentos aplicáveis em matéria de ambiente.

DIREITOS HUMANOS E PRÁTICAS LABORAIS JUSTAS

Em todas as atividades empresariais, a Olympus respeitará os direitos humanos e proibirá o trabalho forçado, o trabalho infantil e a discriminação ilegal. Empenhamo-nos em evitar fornecedores que não sigam estes princípios.

ESPERAMOS QUE:

- Sigam e apoiem os direitos humanos básicos, respeitem as leis do trabalho e não usem qualquer forma de trabalho forçado, obrigatório ou infantil.
- Ajam de acordo com os Princípios Orientadores das Nações Unidas sobre as Empresas e Direitos Humanos.
- Reconheçam os sinais de tráfico humano e trabalho forçado, e denunciem de imediato qualquer violação dos direitos humanos.
- Nunca trabalhem com ou encorajem, direta ou indiretamente, quaisquer forças ou organizações antissociais que ameacem a ordem e a segurança da sociedade.



LEVANTAR QUESTÕES E EXPRESSAR PREOCUPAÇÕES.



Use o bom senso e procure aconselhamento

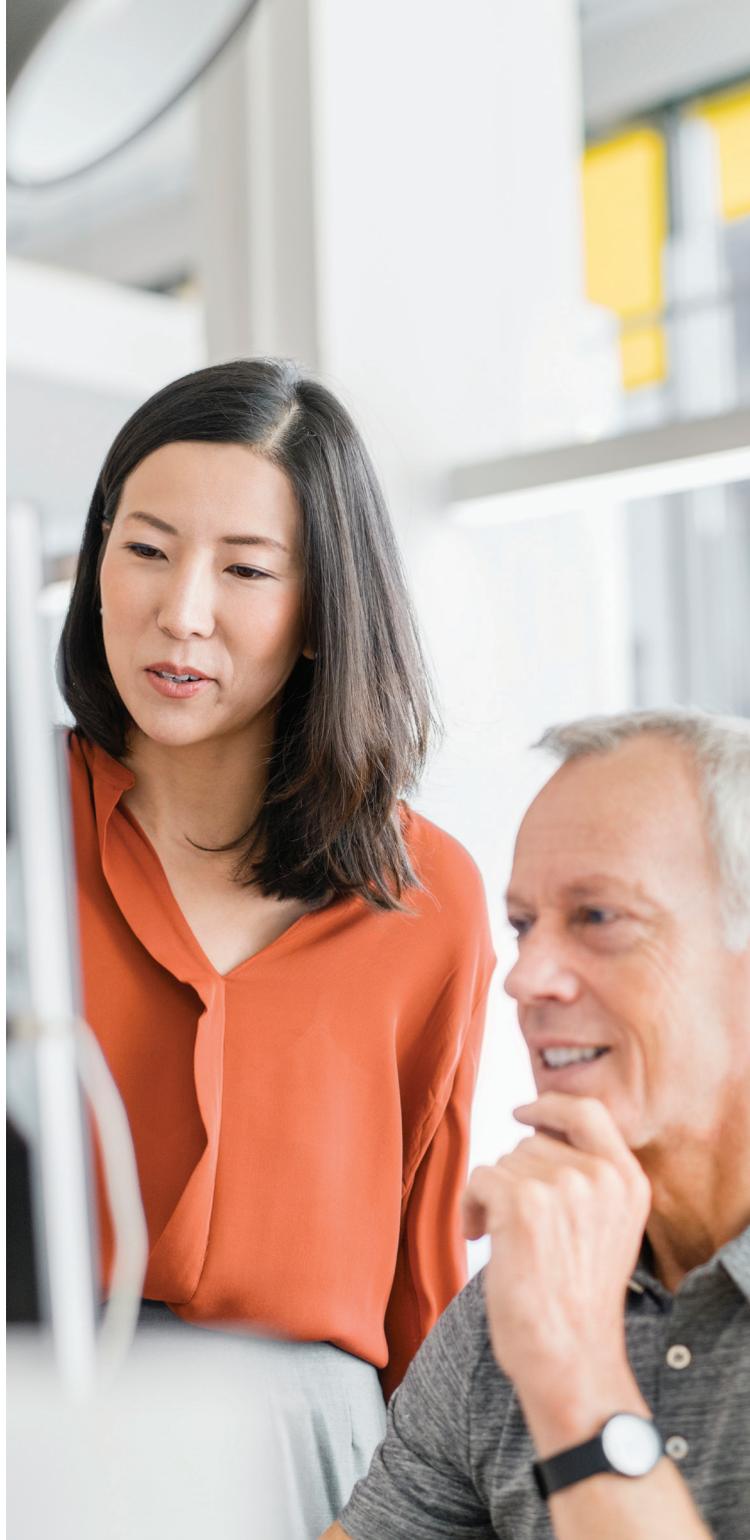
As diretrizes incluídas nestas Normas Globais não são exaustivas. Se não estiverem seguros sobre a forma como estas Normas Globais ou quaisquer outras normas podem ser aplicadas, coloquem questões e procurem aconselhamento.

Como reconhecer e reagir a comportamentos incorretos

Sejam transparentes com a Olympus e procurem apoio imediato se cometerem um erro ou testemunharem os erros de terceiros.

Todos têm de denunciar um comportamento ilegal. Compreendemos que nem sempre é fácil partilhar preocupações acerca de uma eventual má conduta e encorajamo-los a darem o primeiro passo e partilharem qualquer preocupação com a Olympus. Podem contactar o vosso representante da Olympus ou a Linha de Integridade.

A Olympus não tolera a discriminação ou retaliação contra indivíduos que, agindo de boa-fé, partilhem as suas preocupações ou participem numa investigação – mesmo que no final não existam provas suficientes para confirmar uma queixa ou preocupação legítima.



LINHA DE INTEGRIDADE DA OLYMPUS

A Linha de Integridade da Olympus em www.olympus.ethicspoint.com é um serviço oferecido por uma empresa independente. Está disponível 24 horas por dia, 365 dias por ano. Todas as denúncias são tratadas de forma confidencial e serão objeto da devida investigação.

A Linha de Integridade da Olympus está disponível para todos os colaboradores e terceiros que queiram denunciar uma possível infração. As vossas chamadas para a Linha de Integridade ou consultas no website não podem ser identificadas. Ao efetuarem a denúncia, poderão manter o anonimato na medida do possível prevista na lei.





MANIFESTE-SE: LINHA DE INTEGRIDADE DA OLYMPUS

WWW.OLYMPUS.ETHICSPPOINT.COM

Normas Globais: O que a Olympus espera de terceiros Adotado em 25 de fevereiro de 2021.